



Les informations paraissant dans la rubrique «Association du personnel» sont publiées sous la seule responsabilité de l'Association du personnel du CERN.

STAFF ASSOCIATION

The information presented in the Staff Association section of the Bulletin is published under the sole responsibility of the CERN Staff Association.

CLUBS

CLUB FRANCAIS DE LECTURE

Prochaine commande : fin février 1981

Envoyez vos suggestions à : M. STUDER/ISR

Cotisation 1981 : fixée à 40 FS payable par
Bulletin de versement
disponible à la Permanence.

RAPPEL : Vous avez la possibilité d'acquérir
vos propres ouvrages avec rabais allant
de 15 à 20% chez notre libraire à Paris.

Sur demande, vous pouvez obtenir la liste des
ouvrages disponibles au Club.

PERMANENCE :

. Mardi de 12h00 à 12h30 - 17h30 à 18h00
. Vendredi de 12h00 à 12h30
Restaurant No.2 - Mezzanine

A retourner à M. STUDER/ISR

Je désire adhérer au Club Français de Lecture :

oui / non

Je désire recevoir le catalogue des livres disponibles au Club :

oui / non

Nom.....Prénom.....Div.....

CERN WOMEN'S CLUB

Each month, members of the CERN Women's Club
welcome newly arrived wives to help with integration
into the local community.

The meeting will take place in the coffee Lounge,
Restaurant No.2 (Tortella) from 2.15 pm to 4 pm.

The next meeting will be on Tuesday 24 February
1981.

PHOTO CLUB

PROGRAMME DES COURS DE PHOTO

1. Cours de photographie élémentaire
. 4 séances - Jean POTHIER
2. Cours de prises de vues en extérieur
. 3 ou 4 séances - Jean POTHIER
3. Initiation au Laboratoire Blanc-Noir
. 2 séances - Bernard GORET
4. Perfectionnement technique du Laboratoire
Blanc-Noir
. 3 séances - Arie VAN PRAAG
5. Techniques particulières du Laboratoire
Blanc-Noir
. 2 séances Arie VAN PRAAG
6. Traitement et copiage des diapositives
. 1 séance Arie VAN PRAAG
7. Initiation au Laboratoire couleur
. 2 séances Günther NEUHOFER

Je désire recevoir le détail des cours et je
suis intéressé par les cours :

Numéros

Nom.....Prénom.....

Division.....Téléphone.....

A retourner à Jean COLLOMBET / DD

GAMES CLUB - BRIDGE SECTION

The results of last week's duplicate were :

1st.	A. ROBERTS and G. LAW-HANSEN	68%
2nd.	M. EVANS and G. LAFFERTY	66%
3rd.	M. SATCHELL and L. WANNER	52%
4th.	R. McREADIE and M. VAN AERSCHOT	52%

Please send to D. KEMP/ISR

I will be playing Wednesday 25th February

Name.....Partner.....

Tortella's Canteen - 7.55 pm sharp

Everybody welcome

with one round remaining in the team of 4 event
D. KEMP's team has a slender lead.

SKI CLUB

SORTIES EN CAR

Le Club organise des sorties en car en Haute-Savoie et Savoie. Venez découvrir, avec nous, de nouveaux horizons à des prix très intéressants.

Samedi 21 février 1981 : MORILLON-LES CARROZ-SAMOENS

Adultes : FS 25.-

Enfants : FS 20.-

Dimanche 1er mars 1981 : NOTRE-DAME-DE-BELLECOTTE

Adultes : FS 30.-

Enfants : FS 25.-

Samedi 14 mars 1981 : VALMOREL

Adultes : FS 35.-

Enfants : FS 30.-

Samedi 21 mars 1981 : LA PLAGNE

Adultes : FS 35.-

Enfants : FS 30.-

Dimanche 29 mars 1981 : LES ARCS

Adultes : FS 35.-

Enfants : FS 30.-

Ces prix comprennent le forfait journalier et le transport en car par une compagnie française d'où le rendez-vous commun à toutes ces sorties sera St.Genis-Pouilly (Place du Stade)

ATTENTION : LIMITE DES INSCRIPTIONS, LE JEUDI AVANT LA SORTIE.

Pour la sortie du samedi 21 février 1981 à MORILLON, le départ sera à 7h30 précises. Place du Stade à St.Genis. Inscriptions le vendredi 13 février et le jeudi 19 février à la Permanence de 17h à 18h.

Pour la sortie du dimanche 1er mars 1981 à Notre-Dame-De-Bellecombe, le départ sera à 7h30 précises, Place du Stade à St.Genis. Inscriptions le vendredi 20 février et le jeudi 26 février de 17h à 18h à la Permanence du Club.

SKI CLUB (suite)

RAPPEL : Les sorties en car et les concours organisés par le Club, sont ouverts uniquement aux membres du Ski-Club CERN.

FORFAIT DE SKI

Le Club a obtenu des tarifs réduits à titre individuel auprès de certaines stations de Savoie et Haute Savoie :

- Morzine-Le Pleney : FF 40.- au lieu de FF 48.-
- Avoriaz : FF 47.- au lieu de FF 57.-
- La Grande-Terche : FF 28 au lieu de FF 34.-

Sur présentation de la carte-neige (ou licence) avec photo, et de la carte de membre de la saison en cours.

Les Carroz - Morillon - Vernan - Samoens

Quatre domaines skiables pour FS 13.- ou FF 32.- au lieu de FF 45.- (les forfaits sont à retirer à la Permanence du Club de 17h à 18h).

MATERIEL

Les personnes intéressées par l'achat de matériel de ski à des prix réduits, peuvent s'adresser à la Permanence du Club de 17h à 18h.

Attention ! Retenez bien ces dates !

- . A partir du vendredi 28 février 1981, la Permanence du Club ne sera assurée que de 17h à 18h.
 - . Le vendredi 28 février 1981 : Arrêt des licences, cartes-neige et inscriptions au Club.
 - . le samedi 7 mars 1981, dès 9h30, Concours annuel des membres Adultes du Ski-Club à Morzine-Pleney.
 - . Le dimanche 29 mars 1981 : Concours Enfants du Club à Crozet (Jura).
- Pour ces 2 concours, renseignements et inscriptions à la Permanence.
- . Le mercredi 6 mai 1981 : Assemblée Générale du Club.